

II

(Akty przyjęte na mocy Traktatów WE/Euratom, których publikacja nie jest obowiązkowa)

DECYZJE

RADA

DECYZJA RADY

z dnia 22 października 2007 r.

w sprawie udzielenia przez władze Rumunii nadzwyczajnej pomocy publicznej w celu złagodzenia skutków suszy w latach 2006–2007 dla sektora rolnego

(2007/722/WE)

RADA UNII EUROPEJSKIEJ,

uwzględniając Traktat ustanawiający Wspólnotę Europejską, w szczególności jego art. 88 ust. 2 akapit trzeci,

uwzględniając wniosek wystosowany przez rząd Rumunii w dniu 25 lipca 2007 r.,

a także mając na uwadze, co następuje:

- (1) W dniu 25 lipca 2007 r. Rumunia przedłożyła Radzie – zgodnie z art. 88 ust. 2 akapit trzeci Traktatu – wniosek dotyczący decyzji, oświadczając, że plan Rumunii polegający na udzieleniu pomocy publicznej rumuńskim rolnikom, którzy ucierpieli w wyniku poważnej suszy, mający na celu umożliwienie im ponownego rozpoczęcia cyklu produkcyjnego jest zgodny z zasadami wspólnego rynku.
- (2) Rumunia doświadczyła najostrzejszej i najdłuższej od sześćdziesięciu lat suszy, spowodowanej niedoborem opadów w zimie 2006/2007 i wiosną 2007 roku (poniżej 350 mm/m² od dnia 1 września 2006 r. do dnia 31 maja 2007 r.) oraz bardzo wysokimi temperaturami w lecie 2007 r.
- (3) Przed ostatnim długim okresem bezdeszczowej pogody w lecie 2007 r. zasoby wody w glebie w wielu rejonach Rumunii były już znacznie obniżone z racji przyspieszo-

nego parowania wody spowodowanego przez wyższe od przeciętnych temperatury w zimie 2006–2007 i wiosną 2007 r.

- (4) Według oceny oddziaływania suszy na wiosenne i jesienne zbiory spowodowała ona drastyczne obniżenie produkcji zarówno zbóż, jak i pasz, przy czym szacowana produkcja zbóż w roku 2007 nie osiągnie nawet poziomu 45 % przeciętnej wielkości zbiorów z lat ubiegłych.
- (5) Rolnicy w 34 z całkowitej liczby 42 okręgów Rumunii poważnie ucierpieli z powodu długiego okresu bez opadów, który spowodował poważne szkody w sektorach uprawy roślin i hodowli zwierząt, szacowane na około 1 200 mln EUR (3 878 mln RON), nie włączając w to utraconego zysku ze sprzedaży zboża.
- (6) Ponieważ dochody rumuńskich rolników dotkniętych suszą znacznie się zmniejszyły, stoją oni w obliczu poważnego ryzyka braku środków finansowych na zasiewy jesienne oraz na przygotowania do zasiewów na wiosnę 2008 r.
- (7) Wysokość pomocy publicznej, która ma zostać udzielona, wynosi około 400 mln EUR (1 320 mln RON), zostanie ona udzielona na rzecz około 250 000 do 300 000 rolników i będzie dotyczyć w przybliżeniu 3 milionów hektarów. Odpowiednie kwoty pomocy będą wynosić około 150 EUR/hektar na pszenicę ozimą, 120 EUR/hektar na rzepak i 130 EUR/hektar na jęczmień i inne zboża ozime.

- (8) Pomoc zostanie udzielona jedynie na wniosek rolników, na określony cel, jakim jest ponowne rozpoczęcie cyklu produkcyjnego (nabycie ziarna, paliwa, nawozów i pestycydów). Rumuńska agencja płatnicza będzie monitorować i kontrolować pomoc, w szczególności przeprowadzać kontrole na miejscu.
- (9) Aby pomoc była skuteczna, musi być udzielona i udostępniona rolnikom możliwie najszybciej.
- (10) Na tym etapie Komisja nie wydała opinii na temat charakteru i zgodności pomocy.
- (11) Zaistniały zatem szczególne okoliczności, które umożliwiają uznanie takiej pomocy – w drodze odstępstwa i wyłącznie w stopniu, w jakim jest ona niezbędna do złagodzenia powstałej sytuacji nadzwyczajnej – za zgodną z zasadami wspólnego rynku i na warunkach określonych w decyzji,

PRZYJMUJE NINIEJSZĄ DECYZJĘ

Artykuł 1

Szczególną dodatkową pomoc udzielaną przez władze rumuńskie na rzecz sektora rolnego, wynoszącą nie więcej niż 400 mln EUR, uznaje się za zgodną z zasadami wspólnego rynku.

Artykuł 2

Niniejsza decyzja skierowana jest do Rumunii.

Sporządzono w Luksemburgu, dnia 22 października 2007 r.

W imieniu Rady

J. SILVA

Przewodniczący